

## Konformitätsbescheinigung des Herstellers *Manufacturer's certificate of conformity*

gemäß der ADR/RID in Verbindung mit der GGVSEB  
for the purpose of ADR/RID in conjunction with GGVSEB

Der Hersteller / *The Manufacturer*

**F. A. Sening GmbH, Regentstraße 1, D-25474 Ellerbek**

erklärt hiermit, dass  
*herewith we declare, that*

die Ausrüstungsteile zur Beförderung gefährlicher Güter der Klasse 3  
*the service equipment for the transportation of dangerous goods according class 3*

<b>Produktbezeichnung:</b> <i>Product:</i>	<b>Beschreibung:</b> <i>Description:</i>	<b>Baumusterzulassung:</b> <i>Design type approval:</i>
VKD	Deckel für API Befüllkupplung <i>VKD-cap, complete</i>	1637-2015-0181-BMP-TA-0

*einschließlich aller Ergänzungen / including all supplements*

alle erforderlichen Prüfungen erfolgreich durchgeführt wurden  
*passed successfully all necessary tests.*

Ort und Datum: Ellerbek, 01.11.2024  
*Location and date*

BeP- Verantwortlicher  
*IS person in power*

**F. A. Sening GmbH**  
**BeP/IS**  
*(Sven Müller)*

in der gelieferten Ausführung die folgenden Anforderungen erfüllt:  
*corresponds to following safety requirements in the delivered implementation*

Grundlegende Normen:  
*Basic standards*

EN 16249:2013

Angewandte harmonisierte Normen, insbesondere:  
*Applied harmonized standards, in particular:*

Andere angewandte Bestimmungen / EG-Richtlinien:  
*Other applied regulations / EC-Directives:*

ADR 2023, chapter 6.8

Benannte Stelle / Produktionsüberwachung:  
*Notified Body / Production control*

1637, SGS-TÜV Saar,  
Heidenkampsweg 99, D-20097 Hamburg

Prüfstelle, Zertifikat:  
*Inspecting body, certificate*

Betriebseigener Prüfdienst (BeP),  
*In-house Inspection service (IS), D/1637/2022-0431/IS-TA*

Prüfungen/Überwachung/Fertigungskontrolle:  
*Examination / inspection / Production control:*

gemäß 1.8.7.4 in Verbindung mit 6.8.2.4.1 ADR  
*according 1.8.7.4 in liaison with 6.8.2.4.1 ADR*

Kennzeichnung / Stempelung:  
*Marking / Stamping:*

Px (x) Zahl zwischen 1-19  
*(x) number between 1 to 19*

Die zugehörige Betriebsanleitung enthält wichtige sicherheitstechnische Hinweise und Vorschriften für die Aufstellung, Inbetriebnahme, Wartung und Instandhaltung der (s) Gerät(es).


*The appropriate operator's manual contains important safety technical notes and regulations for the installation, placing into operation, maintenance and maintenance of the equipment.*

Werkstoffe:  
*Materials:*

Gehäuse: EN AC-AISI12(Fe), EN AC-44300; ADC12  
*Housing:*  
Dichtung: FKM  
*Sealing:*

Ort und Datum: Ellerbek, 01.11.2024  
*Location and date*

Geschäftsführer  
*General Manager*

  
*(Stephan Frieds)*